

Tekninen lautakunta

---

Aika 26.09.2023 klo 18:00 - 19:11

Paikka Opintien koulu, Opintie 2, kokoushuone 140, Järvelä / hybridi-kokous

## Käsitellyt asiat

§	Otsikko	Sivu
§ 80	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	3
§ 81	Pöytäkirjan tarkastajien valinta	4
§ 82	Otto-oikeuden käyttäminen viranhaltijapäätöksiin	5
§ 83	Talouden seurantaraportti tammi - heinäkuu 2023	7
§ 84	Vireillä olevat työt	8
§ 85	Arviointikertomus 2022	11
§ 86	Kiinteistöohjelman hyväksyminen	13
§ 87	Vuokkoarjun päiväkodin eriyttäminen koulusta	16
§ 88	Laiturien hankinta Oriharonjärven ja Valkjärven uimarannoille	18
§ 89	Talvikunnossapidon puitesopimuksen optiovuoden 2023-2024 käyttäminen	20
§ 90	Talvikunnossapidon puitesopimuksen osa-alueen 2 toimittajan valinta optiovuodelle 2023-2024	21
§ 91	Ilmoitusasiat	23



## Osallistujat

	Nimi	Tehtävä	Lisätiedot
Läsnä	Eerola Seppo	varapuheenjohtaja	
	Lehikoinen Emilia	esittelijä	
	Takku Mira	pöytäkirjanpitäjä	
	Holma Hannele	jäsen	
	Lindholm Raila	jäsen	
	Malm Tiina	jäsen	
	Määttä Arto	jäsen	
	Pelli Tuija	jäsen	
	Penna Mika	jäsen	
	Rajala Hannu	jäsen	
	Rauhamaa Topias	kunnanhallituksen edustaja	
	Leena Pekkanen	asiantuntija	
Poissa	Veck Jarkko		
	Koskinen Markku		

## Allekirjoitukset

---

Tämä pöytäkirja on allekirjoitettu sähköisesti.

Seppo Eerola  
puheenjohtaja

Mira Takku  
pöytäkirjanpitäjä

---

## Käsitellyt asiat

80 - 91

---

## Pöytäkirjan tarkastus

Tämä pöytäkirja on tarkastettu sähköisesti.

Tiina Malm  
pöytäkirjantarkastaja

Tuija Pelli  
pöytäkirjantarkastaja

---

## Pöytäkirjan nähtävilläpito

Sähköisesti allekirjoitettu pöytäkirja pidetään nähtävillä yleisessä tietoverkossa osoitteessa [www.karkola.fi/paatoksenteko](http://www.karkola.fi/paatoksenteko).



Tekninen lautakunta

§ 80

26.09.2023

### **Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 80

Kuntalain 103 §: mukaan kokous on päätösvaltainen, kun enemmän kuin puolet jäsenistä on läsnä.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Puheenjohtaja toteaa kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös

Todettiin kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus.



Tekninen lautakunta

§ 81

26.09.2023

**Pöytäkirjan tarkastajien valinta**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 81

Hallintosäännön § 150 mukaisesti toimielimen pöytäkirjat allekirjoitetaan sähköisesti.

Allekirjoittajat saavat sähköpostiinsa allekirjoitusviestin, jossa on linkki allekirjoituspalveluun. Kun kaikki allekirjoittajat ovat pöytäkirjan allekirjoittaneet, palautuu pöytäkirja allekirjoitustietoineen asianhallintajärjestelmään sähköisesti arkistoivaksi.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Pöytäkirjan tarkastusvuorossa ovat teknisen lautakunnan jäsenet Seppo Eerola ja Tuija Pelli.

Päätös

Tekninen lautakunta päätti yksimielisesti valita tästä kokouksesta laadittavan pöytäkirjan tarkastajiksi Tiina Malm ja Tuija Pelli.



Tekninen lautakunta

§ 82

26.09.2023

**Otto-oikeuden käyttäminen viranhaltijapäätöksiin**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 82

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

Kuntalain 92 §:ssä ja kunnan hallintosäännön 38 §:ssä ja 39 §:ssä on määräykset asian ottamisesta ylemmän toimielimen käsiteltäväksi.

Viranhaltijapäätökset ovat nähtävillä jäsenille kokonaisuudessaan sähköisessä kokouksessa Tiedostot/Viranhaltijapäätökset

teknisen johtajan päätökset

22.08.2023 § 22

Asia Tilapäiset liikennejärjestelyt Riihitie–Kivisojantie, Ruukintien–Kauppatie 26.-27.8.2023 välisellä ajalla.

Päätös Riihitie-Kivisojantien sekä Ruukintie-Kauppatien välille voidaan asettaa selosteessa kuvatut tilapäiset liikennejärjestelyt.

21.09.2023 § 24

Asia Kaavoittajan valinta vakituiseen työsuhteeseen

Päätös Päätän valita kaavoittajan toistaiseksi voimassa olevaan työsuhteeseen Julia Pulkkinen. Lisäksi päätän, että hänen tehtäväkohtainen palkkansa on 3700 €/kk.

vs. teknisen johtajan päätökset

29.8.2023 § 23

Asia Lähdeojantien ja Tolkonkujan haltuunottoalueiden korvausten arvioinnin hankinta

Päätös Päätän hankkia Lähdeojantien ja Tolkonkujan haltuunottoalueiden korvausten arvioinnin Maanomistajien Arviointikeskus Oy:ltä tarjouksessa määriteltyyn hintaan, niin että hankinnan kokonaishinnaksi tulee korkeintaan 5 900 € (alv 0 %).

kiinteistöpäällikön päätökset

11.9.2023 § 6

Asia Keittiön uusimistyön hankinta senioritalo Raitaan



Tekninen lautakunta

§ 82

26.09.2023

Päätös Päätän hankkia senioritalo Raidan keittiön uusimistyön toimittajalta Mäntsälän PK-Maalaustyöt tarjouksessa määriteltyyn hintaan 5 800 € (alv 0 %).

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta merkitsee teknisen johtajan ja kiinteistöpäällikön viranhaltijapäätökset tietoon saatetuksi. Lisäksi tekninen lautakunta päättää, että se ei käytä otto-oikeutta päätöksiin.

Päätös

Tekninen lautakunta merkitsi teknisen johtajan ja kiinteistöpäällikön viranhaltijapäätökset tietoon saatetuksi. Lisäksi tekninen lautakunta päätti, että se ei käytä otto-oikeutta päätöksiin.



Tekninen lautakunta

§ 83

26.09.2023

**Talouden seurantaraportti tammi - heinäkuu 2023**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 83

Valmistelija

talouspäällikkö markus.saarikivi@karkola.fi puh. 044-770 2213  
 tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

9000 Tekninen suunnittelu	Ta 2023	Toteutunut 2023	Ta- Tot.2023	Tot%	Toteutunut 2022	TP2022
Tuotot	0	2 637	-2 637	*****	527	580
Kulut	-334 800	-175 104	-159 696	52,3	-158 325	-296 520
Netto	-334 800	-172 468	-162 332	51,5	-157 798	-295 940
9100 Kiinteistöt						
Tuotot	3 596 290	2 011 128	1 585 162	55,9	2 270 892	3 814 985
Kulut	-2 343 380	-1 364 710	-978 670	58,2	-1 235 631	-2 268 612
Netto	1 252 910	646 418	606 492	51,6	1 035 261	1 546 374
9200 Liikenneväylät						
Tuotot	0	1 347	-1 347	*****	620	840
Kulut	-383 860	-266 807	-117 053	69,5	-272 776	-457 103
Netto	-383 860	-265 459	-118 401	69,2	-272 156	-456 263
9300 Kärkölen Vesi						
Tuotot	1 097 000	606 441	490 559	55,3	500 366	1 145 006
Kulut	-675 890	-797 268	121 378	118,0	-444 433	-840 625
Netto	421 110	-190 826	611 936	-45,3	55 934	304 381
9400 Sisäinen palvelutuotanto						
Tuotot	1 231 360	633 739	597 621	51,5	659 119	1 196 824
Kulut	-1 436 270	-848 614	-587 656	59,1	-723 273	-1 346 571
Netto	-204 910	-214 875	9 965	104,9	-64 155	-149 746
<b>RAPORTTI YHTEENSÄ</b>						
Tuotot	5 924 650	3 255 292	2 669 358	54,9	3 431 524	6 158 235
Kulut	-5 174 200	-3 452 503	-1 721 697	66,7	-2 834 439	-5 209 430
Netto	750 450	-197 210	947 660	-26,3	597 086	948 804

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta merkitsee tiedoksi talouden seurantaraportin.

Päätös

Tekninen lautakunta merkitsi tiedoksi talouden seurantaraportin.



Tekninen lautakunta

§ 84

26.09.2023

**Vireillä olevat työt**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 84

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

## Vireillä olevat työt

- Talousarvion ja investointiohjelman laadinta vuodelle 2024 on käynnissä.
- Kärkölä-Herrala siirtoviemärilinjan linjan ja laitoksen rakentaminen on käynnissä. Rakentaminen on tavoiteaikataulussa. Suunnittelussa kesken vielä laitoksen LVI-suunnittelu.
- Vuotovesiselvitys on käynnissä. Savukokeiden tulokset ensimmäiseltä tutkittavalta alueelta ovat saapuneet, ja vain muutaman kiinteistön havaittiin johtavan vesiä jätevesiviemäriin. Pääosa vuotovesistä aiheutuu rikkoutuneista jätevesikaivoista, jotka vaativat saneerausta. Kärkölen veden tarkoituksena on vielä tänä vuonna ohjata investointirahaa havaittujen rikkoutuneiden kaivojen korjaamiseen.
- Yksityistieavustuksia on valtion toimesta nostettu vuosille 23-25. Tekninen toimi voi avustaa tiekuntia hakemusten tekemisessä. Valtionavustuksen enimmäismäärät nousevat seuraavasti:
  - tavanomaiset tien parantamiskohteet 50 % → 70 %
  - merkittävimmät siltakohteet 75 % → 85 %
  - luonnonolosuhteiden aiheuttamat yllättävät korjauskohteet 75 % → 85 %
  - lauttapaikka ja vuosittain purettava silta 80 % → 85 % vähintään 80 %
  - talvitie 65 % → 70 %
- Lähdeojantien ja Tolkonkujan katualueen haltuunottoprosessi on käynnistetty. Katselmukset ja korvaukset sovitaan Maanmittauslaitoksen toimituksen jälkeen. Maanmittauslaitos on kertonut, että haltuunotto hoidetaan syksyn aikana.
- Louhivaaran kaavoitustarjousta on pyydetty puitesopimustoimittajalta.





Tekninen lautakunta

§ 84

26.09.2023

- Ikäihmisten yhteisöllisen asumisen tontin suunnitteluvarausta on jatkettu elokuun 2024 loppuun saakka.
- Uusiutuvan energiatuotannon alueiden selvityksen hankinta Hilmataan syyskuun aikana.
- Kaavoittajan haku tekniselle toimelle talousarvion mukaisesti on päättynyt.
- Suunnittelutyö Vuokkoharjun päiväkodin irroittamiseksi Vuokkoharjun koulusta on valmistunut. Vuokkoharjun päiväkodin muutostyöt ovat noin 300 t €. Lautakunnan toiveiden mukaisesti päiväkodista teetetään vielä kuntokartoitus syyskuun aikana. Kartoituksen perusteella laaditaan riskianalyysi ja tutkimusseloste Vuokkoharjun päiväkodin kunnosta.
- Raidan talkoina alkanut osbu-remontti on nyt valmis keittiötä lukuun ottamatta, joka valmistunee lokakuussa.
- Päiväkodin osbu remonttikin alkaa olla valmis mm; 2 turvaporttia on asennettu ulos sekä sisälle, plexit yläpihalle estämään putoamista. Pihalle asennetaan vielä juoksuesteet keinujen eteen. Valaistus on vaihdettu ja muutettu sävyltään lämpimämmäksi.
- Järvelän monitoimikaukalon pohjatyöt valmistuvat syyskuun loppuun mennessä. Tämän jälkeen asennetaan tekonurmi ja kaukalo. Monitoimikaukalon arvioitu valmistumisaika on marraskuun alkuun.
- Vuokkoharjun jääkiekkokaukalo siirretään Lappilaan sivistys- ja hyvinvointilautakunnan päätöksen 21.04.2022 § 42 mukaisesti.
- Yhtenäiskoululle on laajennettu hiekkalaatikko sekä tehty toinen hiekkalaatikko varikon vastaavan toimesta.
- Uimahallille on asennettu padotusventtiili.
- Kantamossa valmistuu syyskuun aikana asiakassaunatilojen remontti.
- Kantamossa korjattu katon läpivientejä ja tarkastettu katto.
- Nerolassa katon läpiviennit ja 1 asukashuoneen pintaremontti.



Tekninen lautakunta

§ 84

26.09.2023

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Lautakunta merkitsee tehdyt työt tiedokseen.

Päätös

Tekninen lautakunta merkitsi tehdyt työt tiedoksi.

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto



Tekninen lautakunta

§ 85

26.09.2023

**Arviointikertomus 2022**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 85  
534/00.03.00/2022

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

Arviointikertomuksessa todetaan teknisen lautakunnan osalta seuraavaa:

Talousarviossa 2022 esitetyt strategiasta johdetut teknisen lautakunnan tavoitteet ja niiden toteumat ovat seuraavat:

- Kiinteistöjen tekninen hallinta. Tämä tavoite saavutettiin tavoitetasolla 2.
- Ulkoalueiden hoito. Tämä tavoite saavutettiin tavoitetasolla 2.
- Siivous ja ruokahuollon laatu. Tilinpäätökseen kirjatun mukaan tämä tavoite saavutettiin. NPS-pisteiden esittäminen tavoitteen saavuttamistasona ilman, että niiden merkitystä avataan sen enempää, voi olla tilinpäätöksen lukijalle haasteellista. Saavutettu tavoite ja tavoitteen saavuttamista tilinpäätöksessä kuvaava teksti eivät vastaa toisiaan.
- Teknisen toimen turvallisuuden kehittämistavoitteet. Tämä tavoite saavutettiin tavoitetasolla 2.
- Kärkölen veden kehittäminen. Tätä tavoitetta ei saavutettu.
- Teknisen toimen henkilöstöjohtamisen kehittäminen. Tämä tavoite saavutettiin tavoitetasolla 2. Vähintään vuosittain käytävistä kehityskeskusteluista on pidetty 50 %, jota ei voida pitää hyvänä tasona. Kehityskeskusteluiden pitämällä on yhteys työssäjaksamiseen ja työviihtyvyyteen.

Kärkölä seuraa tuottamiensa palvelujen laatua ja asiakaslähtöisyyttä. Tämä tavoite saavutettiin tavoitetasolla 2. Tavoitetason 1 suora jatkumo tavoitetasoihin 2 ja 3 jää tarkastuslautakunnalle epäselväksi. Saavutettu tavoite ja tavoitteen saavuttamista tilinpäätöksessä kuvaava teksti eivät vastaa toisiaan.

Teknisen lautakunnan tuotot toteutuivat 451 950 euroa (7,9 %) talousarviota suurempina ja kulut ylittivät talousarvion 315 480 euroa (6,4



Tekninen lautakunta

§ 85

26.09.2023

%). Poistojen jälkeen teknisen lautakunnan tilikauden tulos toteutui 245 673 euroa (43,4 %) talousarviota suurempana.

Kärkölen Vesi on eriytetty vesihuoltolain edellyttämällä tavalla. Kärkölen Veden toimintatuotot toteutuivat 150 006 euroa (15,1 %) talousarviota suurempina ja kulut 343 745 euroa (69,2 %) talousarviota suurempina. Veden liikevaihto kasvoi edellisvuodesta 95 730,89 euroa. Liikeylijäämä pieneni edellisvuodesta 111 237,56 euroa ollen -36 430,88 euroa. Tilikauden tulos jäi 163 319 euroa (188,4 %) talousarviosta ollen 106 689 euroa alijäämäinen. Tilinpäätöksessä on avattu syitä arvioitua huonommalle tulokselle.

Tarkastuslautakunta arvioi, että teknisen lautakunnan alainen toiminta on järjestetty tuloksellisella ja tarkoituksenmukaisella tavalla.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta merkitsee liitteenä olevan Kärkölen tarkastuslautakunnan arviointikertomuksen vuodelta 2022 alaisensa toiminnan osalta tiedoksi.

Lautakunnalla ei ole tarvetta kommentoida arviointikertomusta.

Päätös

Tekninen lautakunta päätti yksimielisesti hyväksyä päätösehdotuksen.

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto

Liitteet

Liite1 Arviointikertomus 2022



Tekninen lautakunta § 78 22.08.2023  
 Tekninen lautakunta § 86 26.09.2023

## Kiinteistöohjelman hyväksyminen

Tekninen lautakunta 22.08.2023 § 78

Valmistelija tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056  
 kiinteistöpäällikkö leena.pekkanen@karkola.fi puh. 044-770 2148

Kärkölen kuntastrategiassa (KV 27.09.2021 § 64) on asetettu kunnan kiinteistöille seuraavat strategiset tavoitteet:

- Kiinteistöjen kunnosta ja terveellisyydestä huolehtiminen sekä kiinteistöjen käyttömahdollisuuksien edistäminen
- Kunnan omistamien kiinteistöjen tarkoituksenmukainen käyttö.

Strategiatoimikunta käsitteli kokouksessaan 21.06.2023 § 5 kiinteistöjen tehostamisohjelmaa sekä kiinteistöstrategialuonnosta, joissa asetetaan tavoitteeksi ydintoimintojen kannalta keskeisten ja hyväkuntoisten kiinteistöjen tehokas käyttö sekä toiminnan kannalta tarpeettomista tai sopimattomista kiinteistöistä luopuminen.

Kiinteistöohjelma on omistamisen ja ylläpidon suunnitelma, jossa ensin määritellään tavoitteet ja sitten keinot, joilla tavoitteisiin päästään.

Kärkölen kunnan kiinteistöstrategian ja kiinteistöohjelman laadinta on lähtenyt tarpeesta saada parempi kokonaiskuva ja selkeämpi suunnitelma tulevaisuutta varten, siis mitä kiinteistöjä tarvitaan, millä tasolla niitä ylläpidetään ja mistä on järkevää luopua.

Kiinteistöohjelman tavoitteena on tuottaa säästöjä sekä käyttötalouteen että investointeihin. Esitetyllä ohjelmalla tavoitellaan peruskorjauksen investointisäästöjä 10 miljoonaa euroa, josta korjausvelkaa on 4,7 miljoonaa euroa ja peruskorjausvelkaa 6,4 miljoonaa euroa.

Alla olevassa taulukossa on kiinteistöohjelmassa esitetyt kiinteistökannasta poistettavat kiinteistöt.

Trellum Kärkölen kunnan omistamien rakennusten arvot, korjausvelka, Peruskorjaustarve® ja Perusparannustarve® syyskuu 2022										
rakennuksen nimi	ValmV	m2	JHA €/m2	JHA	Tekn.A.	TA €/m2	Kla	Kvelka	Pktarve	Pptarve
Vanhainkoti	1933	3 292	2 720	8 954 240	6 178 426	1 877	69 %	537 254	0	0
Lepola	1890	135	2 270	306 450	95 000	704	31 %	134 838	180 806	272 741



Tekninen lautakunta  
Tekninen lautakunta

§ 78  
§ 86

22.08.2023  
26.09.2023

Ilppola-koti	1988	234	2 440	570 960	331 157	1 415	58 %	97 063	182 707	353 995
Vuokkoharjun koulu	1952	4 455	2 520	11 226 600	5 613 300	1 260	50 %	2 806 650	4 490 640	7 858 620
Kunnantupa	1920	160	2 380	380 800	171 360	1 071	45 %	114 240	171 360	285 600
Tekninen varikko	1962	600	2 110	1 266 000	481 080	802	38 %	468 420	658 320	1 038 120
Urheilukentän huoltorakennus	1970	216	2 100	453 600	145 152	672	32 %	195 048	263 088	399 168
Kirjasto	1947	405	2 510	1 016 550	447 282	1 104	44 %	315 131	467 613	772 578
Yhteensä	7	9 092	2 659	24 175 200	13 462 756	1 481	46 %	4 668 644	6 414 534	10 208 244
							€/m2	513	706	1 123

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta merkitsee kiinteistöohjelmaluonnoksen tiedokseen ja päättää esittää kiinteistöohjelmaa kunnanhallitukselle hyväksyttäväksi.

Päätös

Tekninen lautakunta päätti ottaa kiinteistöohjelmaluonnoksen työstettäväkseen lautakunnan iltakoulussa ennen kuin luonnos viedään kunnanhallituksen käsiteltäväksi.

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 86  
251/00.01.02/2023

Valmistelija

kiinteistöpäällikkö leena.pekkanen@karkola.fi puh. 044-770 2148  
tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

Tekninen lautakunta kävi kiinteistöohjelmaa läpi iltakoulussa 4.9.2023. Kiinteistöpäällikkö esitteli kokouksessa kunnan kiinteistöjen tilannetta niiden kuntoon ja kustannuksiin liittyen.

Kiinteistöohjelmaluonnokseen on lisätty teknisen lautakunnan yksimielisesti iltakoulussa ehdottamat toimenpiteet.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta esittää kunnanhallituksen kautta kunnanvaltuustolle hyväksyttäväksi liitteenä olevan kiinteistöohjelman.

Päätös

Keskustelun kuluessa Mika Penna esitti Hannu Rajalan ja Tiina Malmin kannattamana, että päätösehdotus hyväksytään seuraavalla muutoksella:



Tekninen lautakunta	§ 78	22.08.2023
Tekninen lautakunta	§ 86	26.09.2023

Kiinteistöohjelmassa senioritalo Raita siirretään salkusta 3 poistettavat kiinteistöt salkkuun 2 säilytettävät peruskorjattavat kiinteistöt. Raitaan on tehty korjauksia ja sen käyttöaste on suuri, joten tässä vaiheessa olisi turhaa hankkiutua rakennuksesta eroon.

Julistettuaan keskustelun päättyneeksi puheenjohtaja esitti selostuksen keskustelun kuluessa tehdystä ehdotuksesta, mikä hyväksyttiin ja totesi, että keskustelun kuluessa oli tehty esittelijän esityksestä poikkeava kannatettu esitys, joten on suoritettava äänestys.

Puheenjohtaja esitti äänestyksen toimitettavaksi sähköisesti, mikä hyväksyttiin ja teki seuraavan hyväksytyn äänestysesityksen: ne, jotka kannattavat esittelijän esityksen hyväksymistä, äänestävät JAA, ja ne, jotka kannattavat Mika Pennan vastaesityksen hyväksymistä, äänestävät EI.

Suoritettussa sähköisessä äänestyksessä, äänestysluettelo on pöytäkirjan liitteenä, annettiin 0 JAA-ääntä ja 8 EI-ääntä.

Puheenjohtaja julisti teknisen lautakunnan päätökseksi tulleen Mika Pennan vastaesityksen.

Muutoksenhaku                      Muutoksenhakukielto

#### Äänestystiedot

Jaa / Ei / Tyhjä

Jaa / Ei / Tyhjä

#### Liitteet

Liite2 Kiinteistöohjelmaluonnos

Liite3 Äänestystulosraportti 26.9.2023 § 86



Tekninen lautakunta

§ 87

26.09.2023

**Vuokkojarjun päiväkodin eriyttäminen koulusta**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 87  
374/10.03.02.00/2023

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

Vuokkojarjun koulurakennuksessa, joka on nivelosalla yhteydessä päiväkotiin, on todettu sisäilmaongelmia. Tästä johtuen rakennukset tulee irrottaa toisistaan purkamalla nivelosa. Vuokkojarjun päiväkodin eriyttämisen suunnittelutyö on hankittu FCG Finnish Consulting Group Oy:ltä teknisen johtajan päätöksellä 21.3.2023 § 5.

Vuoden 2023 talouarvion investointiosassa kiinteistöjen korjauksiin on varattu 340 000 euroa. Kiinteistöjen pitkäntähtäimen korjaussuunnitelmassa määrärahoista on kohdennettu 100 000 euroa Vuokkojarjun päiväkodin eriyttämiseksi käytöstä poistetusta koulusta.

Eriyttämissuunnitelmassa arvioitu kokonaiskustannus päiväkodin eriyttämisurakalle on n. 320 000 euroa (alv 0 %). Kuitenkin rakennusalan markkinatilanteen huomioon ottaen urakan hinta kilpailuttamisen jälkeen saattaa jäädä edullisemmaksi. Lisäksi urakan kokonaishinta-arvioon on huomioitu 10 %:n riskivaraus.

Kiinteistöjen korjaussuunnittelun määrärahoja on käytettävissä n. 200 000 euroa vuodelle 2023. Osaa kohdistetuista investoinneista ei ehditä suorittaa vuoden 2023 aikana, joten investointien toteuttaminen siirretään seuraavalle vuodelle. Tämän vuoksi jäljellä olevia määrärahoja voidaan kohdentaa arvioitua 100 000 euroa enemmän päiväkodin eriyttämisurakkaan.

Vuokkojarjun päiväkodin tiloihin on tilattu kuntokartoitus, joka valmistuu syyskuun aikana. Mikäli kuntokartoituksessa selviää jotakin poikkeuksellista, päiväkodin eriyttämisen hankinta keskeytetään.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta päättää kohdistaa Vuokkojarjun päiväkodin eriyttämiseen kiinteistöjen korjaussuunnitteluun varatut jäljellä olevat määrärahat noin 200 000 euroa.

Päiväkodin eriyttämisen urakkahankinta kilpailutetaan Hilmassa ja tuodaan teknisen lautakunnan päätettäväksi. Urakalle on haettu ja myönnetty rakennuslupa.





Tekninen lautakunta

§ 87

26.09.2023

Päätös Tekninen lautakunta päätti yksimielisesti hyväksyä päätösehdotuksen.

Muutoksenhaku Muutoksenhakukielto

Jakelu Taluspäällikkö  
Sivistysjohtaja  
Varhaiskasvatuksen johtaja  
Päiväkodin johtaja



Tekninen lautakunta

§ 88

26.09.2023

**Laiturien hankinta Oriharonjärven ja Valkjärven uimarannoille**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 88  
297/02.08.00/2023

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056  
kiinteistöpäällikkö leena.pekkanen@karkola.fi puh. 044-770 2148

Oriharonjärven ja Valkjärven uimarantojen laiturit ovat huonokuntoiset ja ne on perusteltua uusida. Tekninen toimi on varannut talousarviossa 2023 rakentamissuunnitelmaan määrärahan Valkjärven laiturin uusintaan. Kuitenkin tämän jälkeen on todettu, että Oriharonjärven laituri on huonokuntoinen ja on myös uusittava.

**Hankintamenettely ja tarjouspyyntö**

Hankinta on kansalliset kynnsarvot alittava hankinta. Hankintaan ei sovelleta hankintalakia.

Tarjouspyyntö on lähetetty seuraaville toimittajille:

- A-Laiturit Oy
- ESA-laiturit
- Lip-Lap Laituri Oy
- Norppa-laiturit Oy
- Suomen Laiturikauppa Oy

Tarjousta pyydettiin kahdesta uimarannan ympärivuotisesta laiturista, toinen Valkjärvelle ja toinen Oriharonjärvelle. Valintaperusteena edullisin hinta.

Tarjoukset pyydettiin jättämään kahden viikon kuluessa tarjouspyynnön päiväyksestä.

**Tarjoukset ja vertailu**

Määräaikaan mennessä tarjouksen jättivät seuraavat toimittajat:

- A-Laiturit Oy
- ESA-Laiturit
- Lip-Lap Laiturit Oy

A-laiturien tarjous ei vastannut tarjouspyyntöä, sillä laiturit eivät olleet teräspuhtauslaitureita. Tarjousta ei siten oteta huomioon.



Tekninen lautakunta

§ 88

26.09.2023

Tarjoukset saatiin seuraavasti:

ESA-laiturit	11 500,00 €
– Valkjärvelle 400 mm putkilla	■
– Oriharolle 400 mm putkilla	■
Lip-Lap Laiturit Oy	9 663,29 € / 15 488,72 €
– Valkjärvelle 400 / 500 mm putkilla	■ / ■
– Oriharolle 400 / 500 mm putkilla	■ / ■

Tarjoukset sisältävät asennuksen. Hinnat esitetty ilman arvonlisäveroa.

Valintaperusteena hankinnalle edullisin hinta. Edullisemmän tarjouksen jätti Lip-Lap Laiturit Oy.

#### Aikataulu

Laiturit hankitaan syksyllä 2023 ja asennetaan paikalleen keväällä 2024. Talven aikana tehdään asianmukaiset pohjatyöt.

#### Hankinnan kokonaishinta

Hankinnan kokonaiskustannus on 9 663,29 euroa ilman arvonlisäveroa.

Hankinnan kustannukset tiliöidään projektille 9405.

Esittelijä	tekninen johtaja Emilia Lehikoinen
Päätösehdotus	Tekninen lautakunta päättää hankkia Valkjärven ja Oriharon uimarantojen laiturit 400 mm putkilla Lip-Lap Laiturit Oy:ltä tarjouksen mukaisesti yhteishintaan 9 663,29 € (alv 0 %).
Päätös	Tekninen lautakunta päätti yksimielisesti hyväksyä päätösehdotuksen.
Muutoksenhaku	Hankinta-oikaisu ja oikaisuvaatimus
Jakelu	Tarjouksen tekijät



Tekninen lautakunta

§ 89

26.09.2023

**Talvikunnossapidon puitesopimuksen optiovuoden 2023-2024 käyttäminen**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 89  
352/02.08.00/2021

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056  
kiinteistöpäällikkö leena.pekkanen@karkola.fi puh. 044-770 2148

Kärkölen kunnan tekninen toimi on kilpailuttanut kunnan kaavateiden talvikunnossapidon ja hiekoituksen talvikausille 2021-2023 optiovuosimahdollisuudella talvikausille 2023-2024 ja 2024-2025. Tekninen lautakunta valitsi talvikunnossapidon puitejärjestelyn toimittajat päätöksellään 26.10.2021 § 89.

Varsinainen sopimuskausi päättyi 1.5.2023. Puitesopimustoimittajien kanssa ollaan neuvoteltu optiovuoden 2023-2024 käyttämisestä. Osa-alueen 2 toimittaja ilmoitti, ettei aio jatkaa talvikunnossapitoa optiokausilla. Optiokaudet voidaan ottaa käyttöön muiden sopimustoimittajien kanssa ja osa-alue 2 kilpailuttaa minikilpailutuksena puitesopimustoimittajien kesken.

Talvikunnossapidon veloitus hinnat on tarkistettu 1.10.2022 voimassa olevan maanrakennuskustannusindeksin mukaisesti. Optiovuoden 2023-2024 hinnat tarkastetaan 1.10.2023.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta päättää ottaa käyttöön Talvikunnossapidon kilpailutuksen 2021-2023 (2025) optiovuoden 2023-2024 alueille kilpailutettujen toimittajien kanssa, niin että talvikunnossapitokausi alkaa 1.10.2023 ja päättyy 1.5.2024. Poikkeuksena osa-alue 2, jonka toimittaja on ilmoittanut ettei aio jatkaa talvikunnossapitopalvelun toimittamista.

Tekninen lautakunta valitsee alueelle toimittajan optiovuodeksi 2023-2024 puitejärjestelyn sisäisen kilpailutuksen perusteella.

Päätös

Tekninen lautakunta päätti yksimielisesti hyväksyä päätösehdotuksen.

Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimus

Jakelu

Puitejärjestelyn toimittajat



Tekninen lautakunta

§ 90

26.09.2023

**Talvikunnossapidon puitesopimuksen osa-alueen 2 toimittajan valinta optiovuodelle 2023-2024**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 90  
352/02.08.00/2021

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

Kärkölen kunnan tekninen toimi on kilpailuttanut kunnan kaavateiden talvikunnossapidon ja hiekoituksen talvikausille 2021-2023 kahden vuoden optiomahdollisuudella. Tekninen lautakunta valitsi talvikunnossapidon puitejärjestelyyn toimittajat päätöksellään 26.10.2021 § 89.

Tekninen lautakunta päättää optiovuoden 2023-2024 käyttämisestä. Puitejärjestelyn osa-alueen 2 toimittaja on ilmoittanut, että ei aio käyttää optiovuosimahdollisuutta. Näin ollen optiovuoden käyttämiseksi tulee kilpailuttaa minikilpailutuksella puitejärjestelyn sisältä toimittaja hoitamaan talvikunnossapidon talvikaudella 2023-2024 osa-alueella 2.

**Hankintamenettely**

Hankinta on osa Kärkölen kunnan talvikunnossapidon 2021-2023 hankintaa. Hankinta on Hankintalain 42 §:n mukainen puitejärjestely.

Hankintamenettelynä käytettiin puitejärjestelyn sisäistä minikilpailutusta puitesopimustoimittajien kesken.

**Kilpailutus ja tarjoukset**

Tajouspyyntö lähetettiin puitesopimustoimittajille 10.8.2023, poislukien toimittaja, joka ilmoitti ettei ole halukas optiovuosien käyttämiseen. Tarjoukset tuli toimittaa kunnan kirjaamoon 24.8.2023 klo 12.00 mennessä.

Tarjouksen jättivät määräaikaan mennessä seuraavat toimittajat:

- [REDACTED]
- [REDACTED]

Tarjouksia ei saapunut määräajan jälkeen. Tarjoukset olivat tarjouspyynnön mukaisia.

**Tarjousten vertailu ja valinta perusteluineen**

Tarjouksista valitaan hinnaltaan halvin tarjous. Hinnat on esitetty ilman arvonlisäveroa.



Tekninen lautakunta

§ 90

26.09.2023

Osa-alue 2 [REDACTED]  
Aurus 2 450€ / kerta ja hiekoitus 2 450€ / kerta

Osa-alue 2 [REDACTED]  
Aurus 800 € / kerta ja hiekoitus 550 € / kerta

**Hankinnan hinta**

Hankinnan kokonaishinta muodostuu toteutuneiden auraus- ja hiekoituskertojen perusteella. Arvioidut kustannukset osa-alueelle 2 ovat 5 000 - 20 000 euron välillä riippuen talvikaudesta.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta päättää valita Talvikunnossapidon puitejärjestelyn optiovuoden 2023-2024 osa-alueen 2 toimittajaksi [REDACTED] tarjouksen mukaisilla hinnoilla auraus 800 €/ kerta ja hiekoitus 550 € /kerta. Aurus ja hiekoitus hoidetaan puitejärjestelyn ehtojen mukaisesti.

Päätös

Tekninen lautakunta päätti yksimielisesti hyväksyä päätösehdotuksen.

Muutoksenhaku

Hankintaoikaisu, oikaisuvaatimus

Jakelu

Puitejärjestelyn toimittajat



Tekninen lautakunta

§ 91

26.09.2023

**Ilmoitusasiat**

Tekninen lautakunta 26.09.2023 § 91

Valmistelija

tekninen johtaja emilia.lehikoinen@karkola.fi puh. 044-770 2056

17.8. – 20.9.2023 välillä saapuneet tiedoksi tulleet asiakirjat ovat jäsenten tutustuttavissa sähköisessä kokouksessa

Tiedostot/Ilmoitusasiat/[Kokous 26.09.2023](#)

- Teknisen toimen toimistosihteeri aloittanut tehtävässään 1.9.2023. Pehdytys käynnissä.
- MAL sopimuksen valmisteluryhmän asettamispäätös kaudelle 4.9.2023 - 30.6.2024, Valtioneuvosto 4.9.2023.
- Iitin kunnanhallitus 4.9.2023 § 185, Kuntien yhteisen seutukaavasuunnittelijan palkkaaminen.
- Kärkölä-Herrala siirtoviemärin rakentamisen tilanneraportti, Welado Oy 18.9.2023.

Esittelijä

tekninen johtaja Emilia Lehikoinen

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta merkitsee saapuneet kirjeet tiedokseen.

Päätös

Tekninen lautakunta merkitsi tiedoksi ilmoitusasiat.



**Muutoksenhakuohje koskee pykäläiä: § 80, § 81, § 82, § 83, § 84, § 85, § 86, § 87, § 91**

### **Muutoksenhakukielto**

Oikaisuvaatimusta tai kunnallisvalitusta ei saa tehdä päätöksestä, joka koskee:

- vain asian valmistelua tai täytäntöönpanoa (KuntaL 136 §)
- virka- tai työehtosopimuksen tulkintaa tai soveltamista ja viranhaltija on jäsenenä viranhaltijayhdistyksessä, jolla on oikeus panna asia vireille työtuomioistuimessa (KVHh1 50 § 2 mom.)
- etuosto-oikeuden käyttämättä jättämistä (EtuostoL 22 §)





## Muutoksenhakuohje koskee pykäläiä: § 88, § 90

### I Hankintaoikaisuohje ja oikaisuvaatimus (hankintalaki, kuntalaki)

Julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, jäljempänä *hankintalaki*) 135 §:n mukaan sellaisen hankintayksikön päätöksen tai muun hankintamenettelyssä tehdyn ratkaisun korjaamiseksi, johon ei muutoin sovelleta hankintalakia, voidaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (jäljempänä *hankintaoikaisu*).

Hankintaa koskevasta asiasta voi tehdä hankintayksikölle oikaisuvaatimuksen se, jota asia koskee (jäljempänä *asianosainen*). Asianosainen on se, jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa.

#### **Hankintaoikaisuvaatimuksen kohde**

Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi vaatia hankintayksiköltä hankintaoikaisua. Hankintaoikaisua voi vaatia hankintayksiköltä kirjallisesti tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee.

#### **Hankintaoikaisuvaatimuksen tekemiselle säädetty aika**

Asianosaisen on vaadittava hankintaoikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Vaatimus on esitettävä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, voi oikaisuvaatimuksen tehdä ennen viraston aukioloajan päättymistä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

#### **Tiedoksianto sähköisesti**

Hankintapäätös on annettu tiedoksi sähköisen asiointilain (laki sähköisestä asioinnista viranomaistoiminnassa, 13/2003) 19 §:n mukaisesti, ja asianosainen on antanut suostumuksensa siihen, että päätös voidaan lähettää hänelle sähköisesti tiedoksi. Asianosainen on saanut päätöksen tiedoksi kolmantena päivänä sen lähettämisestä. Päätös on lähetetty 29.9.2023.



### **Hankintaoikaisua koskevan vaatimuksen sisältö**

Hankintaoikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimukset perusteineen. Vaatimuksesta on käytävä ilmi oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi.

Vaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin vaatimuksen tekijä vetoaa, mikäli ne eivät jo ole hankintayksikön hallussa.

### **Toimitusosoite hankintaoikaisuun:**

Viranomaisen, jolle hankintaoikaisu tehdään:  
Tekninen lautakunta

Hankintayksikön yhteystiedot:  
Posti- ja käyntiosoite: Opintie 2, 16600 Järvelä  
Puhelin: 044-770 2200  
Sähköpostiosoite: [kirjaamo@karkola.fi](mailto:kirjaamo@karkola.fi)



## II Oikaisuvaatimusohjeet

Kansallisen kynnyksarvon alittavissa hankinnoissa tehtyyn kunnan viranomaisen (hankintayksikkö) päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä annettuun ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankinto-oikaisuvaatimuksen lisäksi hankintayksikölle kuntalain 134 §:ssä tarkoitetun oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla markkinaoikeuteen.

### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Kärkölen kunnan kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

*Asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

*Kunnan jäsenen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:



- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos päätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

### **Toimitusosoite oikaisuvaatimukseen**

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään:

Tekninen lautakunta

Kirjaamon yhteystiedot: [kirjaamo@karkola.fi](mailto:kirjaamo@karkola.fi)

Postiosoite: Opintie 2, 166100 Järvelä

Käyntiosoite: Opintie 2, 166100 Järvelä

Puhelinnumero: 044 770 2200

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 – 15.00.



## Muutoksenhakuohje koskee pykälää: § 89

### Oikaisuvaatimusohjeet

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

#### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

#### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Kärkölen kunnan kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

*Asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

*Kunnan jäsenen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

#### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on tekninen lautakunta.

Kirjaamon yhteystiedot: [kirjaamo@karkola.fi](mailto:kirjaamo@karkola.fi)

Postiosoite: Opintie 2, 16600 Järvelä

Käyntiosoite: Opintie 2, 16600 Järvelä

Sähköpostiosoite: [kirjaamo@karkola.fi](mailto:kirjaamo@karkola.fi)



Puhelinnumero: 044 770 2200

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00–15.00.

### **Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimus päätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kärkölen kunnan kirjaamosta.